

CONVENTION SUR LE COMMERCE INTERNATIONAL DES ESPECES  
DE FAUNE ET DE FLORE SAUVAGES MENACEES D'EXTINCTION



Vingt-neuvième session du Comité pour les animaux  
Genève (Suisse), 18-22 juillet 2017

Questions stratégiques

Planification stratégique du Comité pour les animaux pour 2016-2019 (CoP17-CoP18)

PLAN DE TRAVAIL DU COMITÉ POUR LES ANIMAUX

1. Le présent document a été soumis par le Président du Comité pour les animaux. \*
2. On trouvera en annexe au présent document la liste des instructions qui figurent dans les résolutions et décisions en vigueur de la Conférence des Parties, et qui sont adressées au Comité pour les animaux ou pourraient nécessiter qu'il soit consulté ou informé. Pour en faciliter la consultation, et conformément à l'ordre du jour des réunions du Comité pour les animaux, elles sont regroupées dans les catégories suivantes: questions administratives et financières; questions stratégiques; interprétation et mise en œuvre de la Convention; questions spécifiques aux espèces amendements des annexes; et questions régionales. Ces instructions sont présentées dans leur intégralité dans le document portant la cote AC29 Doc. 5.1.
3. Le Président du Comité pour les animaux a demandé à tous les membres titulaires et membres suppléants du Comité d'examiner les instructions susmentionnées et de réfléchir à la manière dont ils pourraient contribuer à l'efficacité de leur mise en œuvre. Le Comité pour les animaux a assigné à chacune des instructions un responsable dans le cadre de son plan de travail pour la période 2017-2019, voire l'annexe au présent document.

---

\* Les appellations géographiques employées dans ce document n'impliquent de la part du Secrétariat CITES (ou du Programme des Nations Unies pour l'environnement) aucune prise de position quant au statut juridique des pays, territoires ou zones, ni quant à leurs frontières ou limites. La responsabilité du contenu du document incombe exclusivement à son auteur.

PLANIFICATION DU TRAVAIL DU COMITE POUR LES ANIMAUX 2017-2019

INSTRUCTIONS FIGURANT DANS LES RÉSOLUTIONS, ADRESSÉES  
AU COMITÉ POUR LES ANIMAUX OU LE CONCERNANT

Résolution	Titre	Responsable AC
<b>Questions administratives et financières</b>		
Conf. 11.1 (Rev. CoP17) [Para 5, c)]	Constitution des comités	Tous
Conf. 17.2	Financement et programme de travail chiffré pour le Secrétariat pour la période triennale 2017-2019	M. Lörtscher, Europe, AC Président
<b>Questions stratégiques</b>		
Conf. 11.1 (Rev. CoP17) [Annex 2, Para 1, c)]	Constitution des comités	H. Robertson, Océanie P. Ouboter Amérique centrale et du Sud et Caraïbes
Conf. 16.3 (Rev. CoP17)	Vision de la stratégie CITES pour 2008 à 2020	M. Lörtscher, Europe, AC Président
Conf. 16.7 (Rev. CoP17)	Avis de commerce non préjudiciable	V. Fleming, Europe Tous
<b>Questions d'interprétation de d'application / Respect de la Convention et lutte contre la fraude</b>		
Conf. 11.21 (Rev. CoP17)	Utilisation des annotations dans les Annexes I et II	M. Lörtscher, Europe, AC Président
Conf. 12.8 (Rev. CoP17)	Étude du commerce important de spécimens d'espèces inscrites à l'Annexe II	V. Fleming, Europe R. Gnam, Amérique du Nord, AC Vice-Présidente
Conf. 14.3	Procédures CITES pour le respect de la Convention	M. Lörtscher, Europe, AC Président
Conf. 17.7	Étude du commerce de spécimens d'animaux signalés comme produits en captivité	M. Lörtscher, Europe, AC Président G. Mensah, Afrique M. Calvar, Amérique centrale et du Sud et Caraïbes
<b>Questions d'interprétation de d'application / Contrôle du commerce et marquage</b>		
Conf. 8.13 (Rev. CoP17)	Utilisation d'implants de microcircuits codés pour marquer les animaux vivants commercialisés	M. Calvar, J. Lemus, Amérique centrale et du Sud et Caraïbes
Conf. 10.21 (Rev. CoP16)	Transport des spécimens vivants	T. Makan, Océanie
Conf. 11.1 (Rev. CoP17) [Annex 2, Para 1, c)]	Constitution des comités	H. Robertson, Océanie P. Kasoma, Afrique P. Ouboter, Amérique centrale et du Sud et Caraïbes

<b>Résolution</b>	<b>Titre</b>	<b>Responsable AC</b>
Conf. 11.12 (Rev. CoP15)	Système universel d'étiquetage pour l'identification des peaux de crocodiliens	A. Mobaraki, Asie
Conf. 11.19 (Rev. CoP16)	Manuel d'identification	H. Robertson, Océanie P. Kasoma, Afrique P. Ouboter, Amérique centrale et du Sud et Caraïbes
Conf. 12.3 (Rev. CoP17)	Permis et certificats	
Conf. 12.10 (Rev. CoP15)	Enregistrement des établissements élevant en captivité à des fins commerciales des espèces animales inscrites à l'Annexe I	M. Lörtscher, Europe, AC Président
<b>Questions spécifiques aux espèces</b>		
Conf.11.1 (Rev. CoP17) [Annex 2, Para 1, a), i), j), k) and l)]	Constitution des comités	M. Lörtscher, Europe, AC Président
Conf. 12.6 (Rev. CoP17)	Conservation et gestion des requins	H. Robertson, Océanie G. Giyanto, Asie N. Ishii, Asie M. Calvar, Amérique centrale et du Sud et Caraïbes
Conf. 12.7 (Rev.CoP17)	Conservation et commerce des esturgeons et des polyodons	C. Caceres, Amérique du Nord
Conf. 12.11 (Rev. CoP17)	Nomenclature normalisée	P. Van Dijk, Spécialiste de la nomenclature
Conf. 13.2 (Rev. CoP14)	Utilisation durable de la diversité biologique: Principes et directives d'Addis-Abeba	R. Gnam, Amérique du Nord, AC Vice-Présidente V. Fleming, Europe
Conf. 13.4 (Rev. CoP16)	Conservation et commerce des grands singes	G. Mensah, Afrique P. Kasoma, Afrique
Conf. 16.7 (Rev. CoP17)	Avis de commerce non préjudiciable	R. Gnam, Amérique du Nord, AC Vice-Présidente V. Fleming, Europe
Conf. 17.12	La conservation, l'utilisation durable et le commerce des serpents	A. Mobaraki, Asie
<b>Amendement et maintien des annexes</b>		
Conf. 9.24 (Rev. CoP17)	Critères d'amendement des Annexes I et II	M. Lörtscher, Europe, AC Président
Conf. 9.25 (Rev. CoP17)	Inscription d'espèces à l'Annexe III	M. Lörtscher, Europe, AC Président
Conf.11.1 (Rev. CoP17) [Annex 2, Para 1, b) and Para 5]	Constitution des comités	P. Van Dijk, Spécialiste de la nomenclature
Conf. 11.16 (Rev. CoP15)	Elevage en ranch et commerce des spécimens élevés en ranch d'espèces transférées de l'Annexe I à l'Annexe II	M. Lörtscher, Europe, AC Président

Résolution	Titre	Responsable AC
Conf. 11.21 (Rev. CoP17)	Utilisation des annotations dans les Annexes I et II	M. Lörtscher, Europe, AC Président S. Nemtsov, Europe
Conf. 14.8 (Rev. CoP17)	Examen périodique des espèces inscrites aux Annexes I et II	R. Gnam, Amérique du Nord, AC Vice-Présidente
<b>Questions régionales</b>		
Conf.11.1 (Rev. CoP17) [Annex 2, Para 1, e) and Para 4]	Constitution des comités	Tous les représentants régionaux du AC

DÉCISIONS ADRESSÉES AU COMITÉ POUR LES ANIMAUX OU  
POUVANT NÉCESSITER SON AVIS OU SON ASSISTANCE

Décisions principales	Titre	Responsable AC
<b>Questions administratives et financières</b>		
17.4	Règlement intérieur	M. Lörtscher, Europe, AC Président
17.5	Règlement intérieur	M. Lörtscher, Europe, AC Président
17.9, 17.3	Règlement intérieur	M. Lörtscher, Europe, AC Président R. Gnam, Amérique du Nord, AC Vice-Présidente
<b>Questions stratégiques</b>		
17.18	Vision de la stratégie CITES	R. Gnam, Amérique du Nord, AC Vice-Présidente M. Lörtscher, Europe, AC Président
17.22, 17.24	Espèces inscrites à l'Annexe I	R. Gnam, Amérique du Nord, AC Vice-Présidente
16.9 (Rev. CoP17), 16.10 (Rev. CoP17)	Conflits d'intérêts potentiels au sein du Comité pour les animaux et du Comité pour les plantes	M. Lörtscher, Europe, AC Président
17.32, 17.33, 17.34, 17.35	Renforcement des capacités	H. Robertson, Océanie P. Kasoma, Afrique P. Ouboter, Amérique centrale et du Sud et Caraïbes
<b>Questions stratégiques / Coopération avec des organisations et des accords multilatéraux sur l'environnement</b>		
16.14 (Rev. CoP17), 16.15 (Rev. CoP17)	Plateforme intergouvernementale scientifique et politique sur la biodiversité et les services écosystémiques (IPBES)	M. Lörtscher, Europe, AC Président
<b>Questions d'interprétation de d'application / Respect de la Convention et lutte contre la fraude</b>		

<b>Décisions principales</b>	<b>Titre</b>	<b>Responsable AC</b>
17.90	Spécimens produits à partir d'ADN de synthèse ou de culture	M. Lörtscher, Europe, AC Président P. Kasoma, Afrique
17.104	Spécimens élevés en captivité et en ranch	S. Nemptzov, Europe G. Mensah, Afrique
17.105	Spécimens élevés en captivité et en ranch	M. Lörtscher, Europe, AC Président G. Mensah, Afrique
17.111	Étude du Commerce Important	V. Fleming, Europe R. Gnam, Amérique du Nord, AC Vice-Présidente
17.114, 17.115	Quotas pour les trophées de chasse de léopard	G. Mensah, Afrique P. Kasoma, Afrique
<b>Questions d'interprétation de d'application / Contrôle du commerce et marquage</b>		
17.179	Définition de l'expression "destinataires appropriés et acceptables"	R. Gnam, Amérique du Nord, AC Vice-Présidente N. Ishii, Asie G. Mensah, Afrique
<b>Questions spécifiques aux espèces</b>		
16.136 (Rev. CoP17), 16.137 (Rev. CoP17)	Esturgeons et polyodons ( <i>Acipenseriformes spp.</i> )	C. Caceres, Amérique du Nord
17.183	Esturgeons et polyodons ( <i>Acipenseriformes spp.</i> )	M. Lörtscher, Europe, AC Président C. Caceres, Amérique du Nord
17.185	Esturgeons et polyodons ( <i>Acipenseriformes spp.</i> )	C. Caceres, Amérique du Nord
17.188	Anguilles ( <i>Anguilla spp.</i> )	V. Fleming, Europe T. Makan, Océanie N. Ishii, Asie R. Gnam, Amérique du Nord, AC Vice-Présidente
17.192	Coraux précieux ( <i>ordre Antipatharia et famille Coralliidae</i> )	G. Giyanto, Asie S. Nemptzov, Europe
17.211, 17.216	Requins et raies ( <i>Elasmobranchii spp.</i> )	H. Robertson, Océanie G. Giyanto, Asie N. Ishii, Asie M. Calvar, Amérique centrale et du Sud et Caraïbes
17.238	Lycaons ( <i>Lycaon pictus</i> )	G. Mensah, Afrique
17.242	Lion d'Afrique ( <i>Panthera leo</i> )	P. Kasoma, Afrique

<b>Décisions principales</b>	<b>Titre</b>	<b>Responsable AC</b>
17.249	Raies d'eau douce ( <i>Potamotrygonidae spp.</i> )	M. Calvar, Amérique centrale et du Sud et Caraïbes
17.262	Poisson-cardinal de Banggai ( <i>Pterapogon kauderni</i> )	N. Ishii, Asie C. Caceres, Amérique du Nord
17.279, 17.280, 17.282	Serpents ( <i>Serpentes spp.</i> )	A. Mobaraki, Asie M. Lörtscher, Europe, AC Président
17.287	Lambi ou strombe géant ( <i>Strombus gigas</i> )	J. Lemus, Amérique centrale et du Sud et Caraïbes
17.288	Lambi ou strombe géant ( <i>Strombus gigas</i> )	M. Lörtscher, Europe, AC Président
17.293	Tortues terrestres et tortues d'eau douce ( <i>Testudines spp.</i> )	S. Nemptsov, Europe
17.299, 17.300	Grand dauphin de la mer Noire ( <i>Tursiops truncatus ponticus</i> )	S. Nemptsov, Europe
<b>Amendement et maintien des annexes</b>		
14.81	Grands cétacés	R. Gnam, Amérique du Nord, AC Vice-Présidente
17.303, 17.305	Inscriptions à l'Annexe III	R. Gnam, Amérique du Nord, AC Vice-Présidente T. Makan, Océanie
17.308	Nomenclature: Identification des coraux CITES dans le commerce	P. Van Dijk, Spécialiste de la nomenclature
17.310	Nomenclature: Utilisation de versions datées de bases de données en ligne comme références de nomenclature normalisée	P. Van Dijk, Spécialiste de la nomenclature
17.311, 17.312	Nomenclature: Noms d'ordre et de famille des oiseaux	P. Van Dijk, Spécialiste de la nomenclature
17.313	Nomenclature: lion d'Afrique ( <i>Panthera leo</i> )	P. Van Dijk, Spécialiste de la nomenclature
16.162 (Rev. CoP17)	Annotations	M. Lörtscher, Europe, AC Président S. Nemptsov, Europe